管制人员:康乐及文化事务署署长会交代本总目下的开支。	
二零一五至一六年度预算	74.827 亿元
二零一五至一六年度的编制上限(按薪级中点估计的年薪值)相等于由二零一五年三月三十一日预算设有的 9 187 个非首长级职位,增至二零一六年三月三十一日的 9 389 个,增幅为 202 个。	26.949 亿元
职位。 承担额结余	7.963 亿元

管制人员报告

纲领

纲领(1) 康乐及体育

纲领(2) 园艺及市容设施

纲领(3) 文物及博物馆

纲领(4)表演艺术

纲领(5) 公共图书馆

这些纲领纳入政策范围 18:康乐、文化、设施及娱乐事务发牌(民政事务局局长)。

这纲领纳入政策范围 18:康乐、文化、设施及娱乐事务发牌(民政事务局局长)及政策范围 22:屋宇、地政、规划、文物保育、绿化及园境(发展局局长)。 这些纲领纳入政策范围 18:康乐、文化、设施及娱乐事务发牌(民政事务局局长)。

详情

纲领(1):康乐及体育

	2013-14 (实际)	2014-15 (原来预算)	2014-15 (修订)	2015-16 (预算)
财政拨款(百万元)	3,182.6	3,223.7	3,330.7	3,566.5
			(+3.3%)	(+7.1%)

(或较 2014-15 原来 预算增加 10.6%)

宗旨

- 2 宗旨是发展和管理康体设施,并举办各色各样的康乐活动,藉以在社会各个层面推广康乐和体育运动,包括:
 - 为市民提供安全及优质的康体设施;
 - 加深市民认识强身健体的好处,并鼓励社会各界人士恒常运动;
 - 加强市民在康乐及文化事务署场地进行水上活动的安全意识;
 - 为不同年龄组别的人士,包括学生和残疾人士,举办康体活动;以及
 - 改善康体服务的效率和成本效益。

简介

- 3 工作包括:
- 制定提供康体设施和活动的政策及策略,尤其着重健体活动及运动安全;
- 发展和管理康体设施,例如体育馆、公园、花园、游泳池、宪报公布的泳滩及度假营等;
- 举办康体活动;
- 向体育总会及体育团体提供资助金,以供训练运动员和举办体育活动;以及
- 向由 12 间非政府机构管理的 25 个度假营和海上活动中心提供资助金,以供为市民举办康乐活动。资助金用以协助支付有关员工开支、地租、差饷和小型修葺的运作开支。

- 4 二零一四年,康乐及文化事务署继续举办各色各样的康体活动,以期在香港建立热爱体育运动的文化,以及推广「普及体育」。「普及健体运动」旨在鼓励市民恒常参与体育及体能活动,以保持强健体魄。这项计划继续深受市民欢迎。为进一步在社区推广体育,「全民运动日」在八月三日举行,提供多项体育活动和设施让市民免费参与或使用。为了让市民更加认识恒常参与体育及其他体能活动的好处,康乐及文化事务署持续举办各类康体活动,以切合不同人士的具体需要。青苗体育培训计划亦继续就各选定运动项目为年轻运动员提供强化训练,藉此发掘具潜质的运动员,让他们接受进一步培训。学校体育推广计划下的 7 项附属计划(即运动教育计划、简易运动计划、运动领袖计划、外展教练计划、联校专项训练计划、运动章别奖励计划和运动奖励计划)也继续推行,供中、小学校和特殊学校的学生参加。为期 3 年的学校体育计划推广主任先导计划在二零一二年九月展开,以期进一步在校园培养热爱体育运动的文化,并为退役运动员提供在职培训的平台。这项计划年内运作顺利。
- 5 康乐及文化事务署继续致力提高体育馆的使用率。自推出康乐场地免费使用计划后,各选定体育设施在非繁忙时段的使用率均已提高。这项计划所提供的康乐场地,大部分是由学校租订。康体通电脑预订系统已进行系统提升及改善工程,并继续为市民提供 4 个预订途径,分别为遍布全港各康乐场地的售票柜台、电话、互联网和自助服务站。
- 6 康乐及文化事务署继续实施多项措施改善康体设施的预订和分配。于二零一四年实施的措施包括:收紧个人预订时数限额、修订团体违规的惩罚制度、推出个人违规的新惩罚制度,以及为康体通用户重新登记。康乐及文化事务署会留意这些措施的成效,进一步检讨康体设施的预订安排。
- 7 公众游泳池月票计划在二零一二年七月五日推出,目的是减低游泳池常客的经济负担,以及鼓励市民经常游泳,维持健康的生活方式。这项计划深受市民(尤其是长者)欢迎,在二零一四年售出超过78 000 张月票。
- **8** 康乐及文化事务署继续向由 12 间非政府机构管理的 25 个度假营和海上活动中心提供资助金,并协助这些机构尽量提高其辖下设施的使用率。
- **9** 康乐及文化事务署在二零一三年划一康体设施和服务的收费后,着手全面检讨各项收费,检讨时会考虑多项有关因素,包括推广体育运动的政策目标、设施及服务使用率和价格弹性、可供比较的市场价格、公众负担能力及收回成本安排。
- 10 康乐及文化事务署继续负责管理体育资助计划,支持各体育总会推广和发展本港的体育运动。康乐及文化事务署已实施体育资助计划全面检讨所提出的全部建议,并会继续监察各项改善措施的成效。康乐及文化事务署会继续与廉政公署合作,协助体育总会逐步加强其机构管治。
- 11 第五届全港运动会(港运会)将于二零一五年四月二十五日至五月三十一日举行,筹备委员会已于二零一四年三月成立,康乐及文化事务署会担任其执行部门,以便推展筹备工作。第五届港运会共设 8 个比赛项目,即田径、羽毛球、篮球、五人足球、乒乓球、网球、游泳和排球。除了这些比赛项目外,也会举办一系列的宣传及全民参与活动。港运会的连串友谊竞赛和社区活动,有助加强社区凝聚力和在社区进一步推广体育文化。
- 12 随着净化海港计划第二期甲的前期消毒设施在二零一零年三月启用,维多利亚港西部的水质已见改善。康乐及文化事务署在二零一一年六月重新开放荃湾区 4 个泳滩(即丽都湾泳滩、更生湾泳滩、近水湾泳滩和海美湾泳滩)予公众使用。至于该区其余 3 个泳滩,钓鱼湾泳滩已于二零一三年九月重开,双仙湾泳滩和汀九湾泳滩亦已在改善工程完成后,于二零一四年三月重开。
 - 13 有关康体服务的衡量服务表现准则主要有:

目标

		2013	2014	2015
	目标	(实际)	(实际)	(计划)
康体活动的参加人数	2 000 0000	2 534 645	2 149 716φ	2544000ω
学校体育推广计划的参加人数	520 000	610 720	611 000	611 000
体育总会/体育团体资助活动的				
参加人数	$700\ 000\Delta$	746 010	731 063#	732 700
公众游泳池的入场人数	12 100 000§	12 065 524	12927118Ψ	12 900 000
度假营的入场人数	520 000	535 500	$508~858\Omega$	520 000
水上活动中心的入场人数	112 000	122 000	123 000	122 000
高尔夫球练习场的入场人数	200 000¤	210 000	$245\ 000\tau$	245 000
非政府机构营舍/海上活动中心的				
入场人数	820 000	825 400	875 840¶	880 000
参与学校体育推广计划的学校				
数目(%)	78	90	90	90
体育馆(主场)的平均使用率(%)	73	81	80	80
运动场的平均使用率(%)	95	99	99	99

	目标	2013 (实际)	2014 (实际)	2015 (计划)
天然草地球场的平均使用率(%)	100	100	100	100
人造草地球场的平均使用率(%)	72	74	74	72
网球场的平均使用率(%)	50	61	60	60

- ◇ 由二零一五年起,目标由 1 785 000 修订为 2 000 000,是由于举办更多康体活动,以满足公众对参与康体活动有所增加的需求。
- ◆ 二零一四年的参加人数有所减少,是由于第四届港运会于二零一三年完结。
- ω 预计二零一五年的参加人数较二零一四年多,是由于第五届港运会将于二零一五年举行。
- Δ 由二零一五年起,目标由 653 000 修订为 700 000,是由于举办更多受资助体育活动,以满足有所增加的需求。
- # 二零一四年的参加人数有所减少,主要由于「青少年暑期足球推广」计划由二零一四年起改变运作模式。往年,该计划包括 4 个单元,即第一阶段训练、第二阶段训练、分区锦标赛和全港区际锦标赛;由二零一四年起,修订后的计划只包括一个训练单元。
- \$ 由二零一五年起,目标由 9 300 000 修订为 12 100 000,是由于新建的游泳池和重建的游泳池已全面运作。
- Ψ 二零一四年公众游泳池的入场人数有所增加,是由于两个重建的游泳池(即观塘游泳池和维 多利亚公园游泳池)已全面运作。
- Ω 二零一四年的入场人数有所减少,主要由于麦理浩夫人度假村于二零一三年十二月至二零一四年 五月,以及二零一四年十二月至二零一五年一月改作检疫中心,用以隔离有感染禽流感 (H7N9)风险的传染病接触者。
- x 由二零一五年起,目标由 164 000 修订为 200 000,主要由于一些私营高尔夫球练习场关闭,入场人数因而有所增加。
- τ 二零一四年高尔夫球练习场的入场人数有所增加,主要由于部分私营高尔夫球练习场关闭。
- ¶ 二零一四年的入场人数有所增加,是由于香港青年协会赛马会西贡户外训练营的扩建工程完成后,营舍服务已全面运作,以及营舍的可容纳人数自二零一四年六月中起由 236 人增加至424 人。

指标

	2013 (实际)	2014 (实际)	2015 (预算)
举办的康体活动	38 267	38 680	38 700
为 60 岁或以上人士提供的活动	4 492	4 587	4 600
为残疾人士提供的活动	1 317	1 307	1 310
学校体育推广计划	8 010	8 080	8 080
其他活动	24 448	24 706	24 710
受资助的体育总会/体育团体活动	11 261	10 5640	10 590
社区体育会活动	2 303	2 351	2 350
其他活动	8 958	8 213	8 240
康体设施			
宪报公布的泳滩	41	41	41
儿童游乐场	695	699	703
天然及人造草地球场	77	78	79
曲棍球场	2	2	2
榄球场	1	1	1
硬地球场	229	230	235
度假营	4	4	4
主要公园	25	26	26
体育馆	94	95	96
运动场	25	25	25
壁球场	295	295	295
大球场	2	2	2
游泳池场馆	43	43	43
网球场	256	256	256

	2013 (实际)	2014 (实际)	2015 (预算)
水上活动中心	5	5	5
草地滚球场	11	10	10
高尔夫球练习场	4	4	4
受资助的体育总会/体育团体	84	82	81
受资助的非政府机构营舍和海上活动中心	25	25	25

○ 二零一四年的活动数目有所减少,主要由于「青少年暑期足球推广」计划由二零一四年起改变运作模式。往年,该计划包括 4 个单元,即第一阶段训练、第二阶段训练、分区锦标赛和全港区际锦标赛;由二零一四年起,修订后的计划只包括一个训练单元。

二零一五至一六年度需要特别留意的事项

- 14 二零一五至一六年度内,康乐及文化事务署将会继续:
- 提高现有体育设施的使用率;
- 通过进一步加强电脑预订系统和行政措施,改善预订和分配体育设施及报名参加体育活动的安排;
- 监察公众游泳池月票计划的实施情况;
- 跟进第二次社区体质测试计划的建议,并在社区推广「普及体育」;
- 支援筹备委员会筹办二零一五年第五届全港运动会;
- 协助体育总会推行体育资助计划的各项改善措施;以及
- 为特别对象(包括长者和残疾人士)举办活动。

纲领(2):园艺及市容设施

2015-16 (预算)	2014-15 (修订)	2014-15 (原来预算)	2013-14 (实际)	
952.2	883.2	895.7	831.6	财政拨款(百万元)
(+7.8%)	(-1.4%)			

(或较 2014-15 原来 预算增加 6.3%)

宗旨

- 15 宗旨是通过在公园及市容地带种植树木、灌木及其他植物,以及举办各色各样的社区绿化活动,以加强市民爱护和保育本港大自然的意识,并推广绿化香港运动,包括:
 - 促进市民明白绿化、保育植物及保护濒危动植物的重要;以及
 - 护养公园、花园及路旁市容地带的植物,使其保持最佳健康状态,加强绿化和美化市容的效果。

简介

16 工作包括:

- 护养公园及市容地带的植物和园景;
- 举办有关园艺及保护濒危动植物的教育活动;
- 举办社区绿化活动,以提高市民的绿化意识;
- 护养路旁园景区内的树木,使其保持最佳健康状态,以美化街景;以及
- 与发展局辖下的绿化、园境及树木管理组合作,发掘新及合适的植物品种引入本港,并研究园艺和园林设计方面的新概念及科技。
- 17 二零一四年,康乐及文化事务署在公园及路旁市容地带种植了超逾 2 575 000 棵植物。康乐及文化事务署又举办了 389 项园艺活动、379 项动物园活动及 3 162 项绿化活动,包括园艺课程、学校导赏参观、花展、社区种植日、绿化义工计划、社区园圃计划、「最佳园林大奖—私人物业」、「一人一花」计划及绿化校园资助计划。

18 有关园艺及市容设施的衡量服务表现准则主要有:

目标

		2013	2014	2015
	目标	(实际)	(实际)	(计划)
绿化活动的参加人数	1 250 000	1 321 016	1 380 483	1 330 000
学校绿化活动的参加人数	550 000	611 265	605 005	610 000
社区绿化活动的参加人数	700 000	709 751	$775\ 478\alpha$	720 000
园艺活动的参加人数	20 000	22 691	24 896ψ	22 000
动物园活动的参加人数	20 000	20 432	19 032μ	21 000

- α 二零一四年社区绿化活动的参加人数较多,主要由于二零一四年香港花卉展览参观人数众 多。
- ψ 二零一四年园艺活动的参加人数较多,是由于在二零一四年三月举办了一项临时园艺展览。
- μ 二零一四年动物园活动的参加人数较少,主要由于部分团体参观活动因夏季月份天气恶劣而 取消。

指标

	2013 (实际)	2014 (实际)	2015 (预算)
提供的植物	2 550 000	2 575 000	2 575 000
提供园艺护养服务的土地面积(公顷)	1 190	1 190	1 190
推行美化计划,包括美化路旁市容地带、空置政府 土地及在康乐场地栽种绿屏植物	68	68	68
举办的绿化活动	3 224	3 162	3 240
举办的学校绿化活动	2 063	2 041	2 100
举办的社区绿化活动	1 161	1 121	1 140
学校绿化活动的出席率(%)	100	100	100
举办的园艺活动	425	389υ	430
举办的动物园活动	431	379 v	440

υ 二零一四年举办的园艺和动物园活动数目较少,主要由于部分团体参观活动因夏季月份天气 恶劣而取消。

二零一五至一六年度需要特别留意的事项

- 19 二零一五至一六年度内,康乐及文化事务署将会继续:
- 加强在 18 区举办的社区园圃计划,藉以在邻舍层面鼓励社区参与绿化活动;
- 扩展现时的绿化义工计划,以加强社区参与及推动更多市民加入监察树木的行列;
- 在各公园、花园及路旁市容地带种植显花灌木和多年生植物,以美化园景;
- 通过举办社区种植日,鼓励市民参与区内的绿化活动;
- 通过「一人一花」计划及绿化校园资助计划,鼓励学校参与学校绿化活动;以及
- 通过翻新/改善设施、提供器材和人手及加强员工管理与培训,提高指定用作举行香港超级联赛赛事的天然草地球场(特别是香港大球场)的质素。

纲领(3): 文物及博物馆

	2013-14 (实际)	2014-15 (原来预算)	2014-15 (修订)	2015-16 (预算)
财政拨款(百万元)	720.2	781.9	793.7	834.3
			(+1.5%)	(+5.1%)

(或较 2014-15 原来 预算增加 6.7%)

宗旨

- 20 宗旨是保存文物和提供文物、艺术、科学及历史范畴的优质博物馆服务,包括:
- 推广香港的文化、艺术和文物,令市民大众的文化生活更丰盛;
- 在博物馆提供种类均衡的节目,以加强公众欣赏艺术与文化的兴趣及对本地历史和文物的认识;
 以及
- 履行博物馆在搜集、保存、记录、研究和展览艺术品、电影及历史文物的基本职能。

简介

- 21 工作包括:
- 管理艺术、科学和历史范畴的公共博物馆、文物中心、视觉艺术中心及香港电影资料馆;
- 筹办各项专题展览及教育和推广活动;
- 与艺术界合作,开展和筹办公共艺术项目;
- 制定和实施保护藏品的计划;
- 把有关博物馆藏品的资料和档案记录电脑化,以方便市民查阅;
- 进行考古调查及发掘工作;以及
- 就有关保存及保护文物建筑的事宜向古物事务监督提供支援,以及向古物咨询委员会提供秘书支援服务。
- 22 康乐及文化事务署在二零一四年与内地及海外文化机构合办了多项大型展览。香港艺术馆举办了「巴黎·丹青 二十世纪中国画家展」和「刻画人间 朱铭雕塑大展」;香港历史博物馆举办了「皇村瑰宝:俄罗斯宫廷文物展」;香港文化博物馆举办了「吉卜力工作室场面设计手稿展·高畑勲与宫崎骏动画的秘密」、「卓椅非凡:穿梭时空看世界」和「敦煌 说不完的故事」展览;香港科学馆举办了「巨龙传奇」展览和「九天揽月 中国探月工程展」。这些展览均深受市民大众欢迎。
- 23 为提升香港的文化形象,康乐及文化事务署继续与香港机场管理局合作,在香港国际机场举办「香港掠影」系列专题展览,向旅客介绍香港的艺术和文化。为促进文化交流,康乐及文化事务署与海外和内地的文化机构在外地合办了多项展览,包括在广东举办的「粤港澳三地藏孙琬、戴恩赛文物联展」;在北京举办的「2014年港澳视觉艺术双年展:300家」;以及在澳门举办的「岭南印记:粤港澳考古成果展」。
- 24 为推广本地文化艺术,康乐及文化事务署在二零一四年三月在 4 个政府场地推出「艺聚政府大楼 2013-14」计划,与起动九龙东办事处合作的「起动骏业街游乐场为工业文化传统公园」第一期工程亦已于二零一四年九月完工。香港艺术馆旁的梳士巴利花园经翻新后于二零一四年二月重开,成为艺术广场,其后举办两个户外展览,分别名为「天、地、人 香港艺术展览」和「筑•动@艺术广场」。另外,香港艺术馆及香港文化博物馆自二零一二年四月起参与 Google「艺术计划」,现已把两馆逾 280 件艺术品的资料上载至该网上平台,让艺术爱好者可以在网上欣赏这些艺术珍品。
- 25 康乐及文化事务署在二零一四年六月公布香港首份非物质文化遗产清单,涵盖 480 个项目,并推出网上「非物质文化遗产资料库」,提供该 480 个清单项目的资料,供市民参阅。香港文化博物馆举办「香江琴缘」展览,介绍古琴艺术如何在香港薪火相传。为配合「香港周 2014」,博物馆在台北华山1914文化创意产业园区举办了「非常香港 传统风俗文化展览」,展示香港都会丰富的文化遗产。
- 26 古物古迹办事处在二零一四年与香港邮政合办了「邮历香江 从旧邮政总局大楼细味香港邮政历史(1911-1976)」展览,以展示旧邮政总局大楼的建筑特色,以及一九一一至一九七六年大楼使用期间本地邮政服务的发展,并于二零一四年一月至三月与发展局文物保育专员办事处、香港大学和建造业议会合办了「大师级杰出讲座系列:内地与香港营造大师论建筑文物保育工程的材料与技术」。
- 27 为提高文物修护意识和文物修护工作的专业水平,康乐及文化事务署与国际文物修护学会于二零一四年九月二十二日至二十六日,在香港举办了国际文物修护学会 2014 香港会议。这次会议是首次在东南亚举行,以「源远流长:东亚艺术文物与文化遗产的修护」为主题,吸引逾 500 名来自世界各地的文物修护专家、学者、科研人员和博物馆馆长出席会议。
 - 28 有关文物及博物馆服务的衡量服务表现准则主要有:

目标

文物	目标	2013 (实际)	2014 (实际)	2015 (计划)
获宣布为古迹的建筑物/构筑物 /地点的累积总数 为历史建筑物/构筑物/地点	111λ	105	108	111
进行并已完成的修复、 修葺和维修工程项目	34	35	35	35

	目标	2013 (实际)	2014 (实际)	2015 (计划)
公众教育及宣传活动(研讨会/ 会议/工作坊/文物导赏团) 的参加人数β	43 000	72 178#	43 107	44 000
博物馆				
博物馆的入场人数	5 000 000	6 139 448	6 527 900	5 200 000@
馆外展览的入场人数	2 000 000	2 465 753	2 755 974	2 700 000
外访展览的入场人数δ	500 000	83 887	243 640	670 000‡
馆内教育及推广活动(讲座/ 示范/研讨会/工作坊/ 电影及视听节目/表演/				
导赏团)的参加人数	1 055 000	1 135 251	1 159 061	$1\ 000\ 000@$

- λ 二零一五年的目标由 108 修订为 111,以配合二零一五年宣布另外 3 幢建筑物/构筑物/地 点为古迹的计划。
- # 二零一三年的参加人数和活动数目有所增加,是由于与文物保育专员办事处合办,在二零一三年四月至十二月举行的景贤里开放日,以及二零一三年九月至十月于多个地点举行的「古迹周游乐」活动所提供的导赏服务大受欢迎。这两项活动的导赏服务,令参加人数额外增加27000人次。
- δ 在香港以外地方举办推广本港艺术文化的展览的数目将会增加,因此会由二零一五年起增设一项新目标,以反映外访展览的入场人数。入场人数主要视乎年内举办的展览的数目,因此或会有增减。
- ‡ 包括二零一五年在浙江和湖北举办的「海上瓷路一粤港澳文物大展」中国巡回展的预计 400 000 入场人数。

指标

	2013 (实际)	2014 (实际)	2015 (预算)
文物	(关例)	(关例)	(以昇)
公众教育及宣传活动(研讨会/会议/工作坊/			
文物导赏团)β	1 435	1 347	1 400
可于互联网查阅的文物	1 950	2 695Φ	2 950Ф
文物中心	2	2	2
刊物	14	14	14
博物馆			
馆内展览	119	112	100@
馆外展览	23ə	27ə	20
外访展览 γ	4	7	10
馆内教育及推广活动(讲座/示范/研讨会/			
工作坊/电影及视听节目/表演/导赏团)	25 283	26 650	23 000@
外展教育及公众活动	866	796	810
学校团体参观	7 798	6 855	6 000@
博物馆藏品(包括电影资料馆藏品)	1 411 384	1 449 064	1 486 000
可于互联网查阅的藏品	392 391	399 985	412 000
刊物	130	133	120η

- β 包括与文物保育专员办事处合办的活动。
- ⑩ 预算二零一五年馆内展览/活动/学校团体参观的数目及参观人数有所减少,是由于康乐及文化事务署计划在二零一五年下半年关闭香港艺术馆及香港太空馆展览厅,以进行翻新工程。
- Φ 二零一四年和二零一五年的数目有所增加,是由于上载至网上的香港考古资料系统的文物项目已经/将会增加。

- 二零一三年和二零一四年的馆外展览数目众多,是由于康乐及文化事务署在公园和政府建筑物推行大型公共艺术计划。
- γ 由二零一五年起采用的新指标,以反映在香港以外地方举办展览的数目。
- η 预算刊物数字有所减少,是由于康乐及文化事务署计划关闭香港艺术馆以进行翻新工程。

二零一五至一六年度需要特别留意的事项

- 29 二零一五至一六年度内,康乐及文化事务署将会:
- 在香港历史博物馆举办大型展览「汉文物展」,以及在香港科学馆举办大型展览「西洋奇器:清宫科技展」;
- 继续举办外访展览,例如在浙江和湖北举办的「海上瓷路 粤港澳文物大展」中国巡回展;
- 为香港艺术馆和香港太空馆展览厅进行翻新工程;以及
- 根据香港首份非物质文化遗产清单,加强保护非物质文化遗产的措施,包括进行确认、立档、深入研究、保存、推广和承传的工作。

纲领(4):表演艺术

	2013-14 (实际)	2014-15 (原来预算)	2014-15 (修订)	2015-16 (预算)
财政拨款(百万元)	978.0	985.7	1,034.4	1,039.2
			(+4.9%)	(+0.5%)

(或较 2014-15 原来 预算增加 5.4%)

宗旨

- 30 宗旨是通过提供设施和举办节目,推广表演与电影艺术,包括:
- 维持文娱中心高水平的服务,以满足艺术界和公众的需求;
- 举办文化和娱乐节目,以推动表演与电影艺术的发展;以及
- 在学校和社区举办观众拓展活动,以培养市民欣赏表演艺术的兴趣。

简介

- 31 工作包括:
- 规划和管理文娱中心;
- 举办和推广文化、娱乐及电影节目;
- 在学校和社区推广艺术;
- 规划新的文化服务和设施;
- 通过提供资助,支持香港艺术节协会举办的活动;
- 通过举办节目、提供赞助和「场地伙伴计划」,支持本地演艺团体和艺人举办的活动;以及
- 管理音乐事务外。
- 32 康乐及文化事务署于二零一四年继续举办各色各样的本地和海外文娱节目,重点节目如下:
- 第五届「中国戏曲节」呈献不同类型的中国戏曲节目,包括较少人认识和甚少上演的剧种,由本 地和内地剧团演出;
- 为庆祝高山剧场新翼开幕举办多场志庆节目,包括由粤剧名伶阮兆辉及尹飞燕主演的委约新编粤剧《大明烈女传》、由香港话剧团演出原创剧《一页飞鸿》,以及由上海昆剧团演出多出昆剧经典剧目;
- 为庆祝香港文化中心成立二十五周年纪念,呈献多场由本地及访港艺术家及艺团演出的精彩节目。节目包罗不同艺术形式,广获好评。重点活动为十一月八日文化中心开幕纪念日举办的同乐日,以及前一天晚上举行的志庆音乐会。音乐会由香港管弦乐团联同二百多位本地培育的音乐人才倾力演出,阵容鼎盛;同乐日的免费节目内容丰富,包括在文化中心大堂及露天广场上演音乐、舞蹈、戏剧节目及举行展览;
- 举办多个由本地及海外艺团演出的专题系列节目。「理察・史特劳斯年」音乐系列节目为庆祝德国伟大作曲家理察・史特劳斯诞生一百五十周年举办,香港歌剧院演出其名作《莎乐美》;「舞过介」系列为观众带来结合高科技视觉效果的现代舞作品;「多媒体无限」系列的前卫创新多媒体节目吸引年轻观众;「南莲园池」音乐系列让观众在传统中式建筑内欣赏中乐;「广东音乐」系列在油麻地戏院这幢活化历史建筑内演出,让传统中乐再展风华;「开怀集」系列的节目让一家大小欢度冬日佳节;

- 举办其他节目系列,以支援本地艺术发展,包括为年轻音乐家而设的「音乐显才华」系列、为新进编舞家而设的「舞蹈新鲜人」系列、为具潜质的剧团而设的「新能量」系列、为粤剧新秀而设的「新蕊粤剧场」演出系列,以及让剧团重演脍炙人口的经典剧目的「剧场・再遇」系列;
- 邀请享誉国际的艺术家来港,呈献多个出色的节目。「喝采」系列让观众欣赏到多位举世知名演奏家的精湛技艺,包括俄罗斯钢琴家祈辛及柏尼夫、克罗地亚钢琴家普哥利殊、罗美路结他四重奏(西班牙)、塔利斯学者(英国),还有美国钢琴家柏拉雅兼任乐团指挥,与圣马田乐团(英国)同台献艺。「乐趣」系列则带来多个妙趣横生的节目,深受观众欢迎,演出者包括英国乌克丽丽乐队、加拿大铜管乐五重奏,以及搞笑音乐组合意高文与朱亨基。戏剧观众则可欣赏到苏格兰皇家剧院与皇家莎士比亚剧团(英国)携手呈献的代表作《马克白后传》。由杨丽萍(中国)领衔演出的舞剧《孔雀》,场内座无虚席。终极舞团(比利时)的现代舞作品《身不由记》风格独特,令人大开眼界;以及
- 在香港文化中心举行一年一度的大型社区活动「粤剧日」,推广粤剧表演艺术,鼓励各界参与。
- 33 此外,康乐及文化事务署于二零一四年举办了两个大型艺术节。夏季举行的「国际综艺合家欢」以儿童、青少年和一家大小为对象;而秋季举行的「新视野艺术节」则以亚洲艺术为焦点,向本地观众展现创新而出色的跨界别表演,并介绍当代具前瞻性和新锐风格的国际演艺节目。今届「新视野艺术节」首度担任制作,汇集本地和海外演艺人才促进文化交流,上演名剧《海达·珈珼珞》。
- 34 为促进在观众拓展和艺术教育方面的工作,康乐及文化事务署于二零一四年继续加强各项计划,当中包括「社区文化大使计划」、「社区口述历史戏剧计划」、「戏棚粤剧齐齐赏」、「学校艺术培训计划」、「学校文化日计划」、「高中生艺术新体验计划」、「高中生演艺赏析计划」及「演艺新力量培训计划」。此外,为拓展具欣赏能力的观众,亦于二零一四至一五学年试办「大专生艺术通识计划」,为大专生提供互动艺术平台,让他们参与其中,互相交流。
- **35** 「场地伙伴计划」有助加强康乐及文化事务署辖下演艺场地的艺术形象,以及扩大这些场地和伙伴艺团的观众羣。第二轮计划涉及 12 个演艺场地合共 21 个场地伙伴,将于二零一五年三月结束。新一轮的计划会在二零一五年四月至二零一八年三月期间推行。
 - 36 有关表演艺术服务的衡量服务表现准则主要有:

目标

	目标	2013 (实际)	2014 (实际)	2015 (计划)
文娱中心演奏厅/表演场的平均				
使用率(%)	88	96	96	94
本地文化节目的观众人数	290 000	408 537	384 158	367 500
访港文化节目的观众人数	110 000	107 169	109 197	114 600
地区娱乐节目的观众人数	110 000	108 095	108 455	108 000
全港/区域性嘉年华会和户外节目				
的观众人数	700 000	1 071 900ə	905 290	890 000
观众拓展活动的参与人数	1 000 000	1 154 354φ	$1\ 172\ 443\omega$	1 030 300
电影节目的观众人数	75 000	89 343Ω	81 521	85 000
音乐事务处的音乐训练课程/项目				
的学员人数	8 000	8 591	8 817	8 800

- っ 二零一三年的观众人数较多,是由于参与3个中秋彩灯会的人数众多,以及与香港旅游发展局合作,在维多利亚公园举办的节目更丰富。
- φ 二零一三年的参与人数较多,主要由于在「场地伙伴计划」下场地伙伴举办了较多观众拓展活动。
- ω 二零一四年的参与人数有所增加,主要由于「中国戏曲节」和「新视野艺术节」举办了较多活动和展览。
- Ω 二零一三年的观众人数较多,主要由于举办了较多大型节目,例如「奇谋阔步・万像嘉禾」和「影谈系列」。

指标

	2013 (实际)	2014 (实际)	2015 (预算)
本地文化节目	1 064	999	1 039
访港文化节目	153	220ε	207
地区娱乐节目	629	641	632
全港/区域性嘉年华会和户外节目	23	23	22

	2013 (实际)	2014 (实际)	2015 (预算)
观众拓展活动	3 575	3 423	3 219
电影节目	807	703	760
音乐事务处的音乐训练课程/项目	1 147	1 153	1 150
城市售票网发出的门票	4 764 857	4 538 684	4 700 000
文娱中心	16	16	16

ε 二零一四年的数目有所增加,是由于在中型场地举办了更多小型访港节目。

二零一五至一六年度需要特别留意的事项

- 37 二零一五至一六年度内,康乐及文化事务署将会继续:
- 支援年轻艺术新秀及中小型演艺团体,向他们提供更多在康乐及文化事务署辖下场地和其他场地演出的机会;
- 举办「中国戏曲节」,以这个一年一度的盛事来推广各类具高度文化价值的中国戏曲;
- 在二零一五年夏季举办「国际综艺合家欢」和秋季举办第六届「世界文化艺术节」;以及
- 加强艺术行政人员培训计划和社区观众拓展及艺术教育活动,以发展香港的文化软件。

纲领(5):公共图书馆

	2013-14 (实际)	2014-15 (原来预算)	2014-15 (修订)	2015-16 (预算)
财政拨款(百万元)	874.6	1,002.3	990.9	1,090.5
			(-1.1%)	(+10.1%)

(或较 2014-15 原来 预算增加 8.8%)

宗旨

- **38** 宗旨是提供、管理和发展图书馆服务,以满足市民对知识、终身学习、资讯、研究和消闲的需求;为不同年龄人士举办图书馆推广活动;以及推广阅读风气和文学艺术,包括:
 - 加强图书馆在提供资讯服务和提倡终身学习方面的功能;
 - 积极应用资讯科技,以提供更具效率和成效的图书馆服务;
 - 增添图书馆馆藏,务求提供种类均衡的图书馆资料予市民免费使用;
 - 与本地和外地的图书馆、文化机构和图书馆专业组织建立并保持紧密联系,以促进图书馆之间的合作和资讯交流;以及
 - 推广阅读风气,促进文学发展和文学欣赏。

简介

39 工作包括:

- 提供优质图书馆服务,以满足市民对资讯的需求,并支援终身学习和持续教育;
- 规划并扩展图书馆设施;
- 管理公共图书馆和书刊注册组;
- 推广图书馆服务和文学艺术;以及
- 举办图书馆推广活动,藉以鼓励市民养成良好的阅读习惯。
- 40 在二零一四年,香港中央图书馆继续举办各色各样的全港大型活动。主要讲座系列包括「2014『育医造才:探索医学世界』公开讲座系列」、「生死教育讲座系列:『袅袅人间情』」、「2013-14中华货殖论坛」、「2014 亚洲研究专题讲座系列」、「都会香港专题讲座」,以及「哲学讲座」。此外,年内举办的文化交流活动有「4·23 世界阅读日创作比赛」,由香港公共图书馆与广东省立中山图书馆、深圳图书馆和澳门中央图书馆合作,以同一主题「地球与我」各自在区内举办比赛。香港中央图书馆又举行了名为「第十次中文文献资源共建共享合作会议」的国际会议,藉此推动多个地区的合作平台。香港公共图书馆曾于二零一三年与中国国家图书馆签署《关于在香港公共图书馆开展数字图书馆合作的协议》,其后根据该合作计划开发数码平台,并已推出供市民使用。
- 41 为提倡阅读风气和培养市民欣赏文学艺术的兴趣,香港公共图书馆积极举办多元化的全港推广活动,包括「阅读缤纷月」大型活动、「与作家会面」讲座系列、「香港公共图书馆青少年读书会与家庭读书会」和「香港书奖」。此外,亦举办了「第十届香港文学节」,培育文坛人才,并向市民推广文学创作和欣赏。年内香港公共图书馆与香港贸易发展局合作,在「香港书展 2014」展出「2014 年 4・23

世界阅读日创作比赛」的获奖作品,向市民推广专题阅读和文学创作,继续把阅读平台拓展至社会各阶层。

- 42 年内,香港公共图书馆以人类与地球的持续发展为主题,举办多项大型阅读活动,包括「2014 年 4·23 世界阅读日创作比赛 『地球与我』」、「2014 阅读缤纷月」专题展览「地球与我 生生不息」,以及以「智慧生活·发展未来」为主题的「与作家会面」讲座系列。
- 43 为了向市民提供方便完善的网上图书馆服务,香港公共图书馆于二零一四年先后开发两个流动应用程式,让市民可通过流动装置使用图书馆服务和浏览数码内容,并推出全新的香港公共图书馆网站。为广泛推动「无墙图书馆」的概念,香港公共图书馆推出多项新的电子服务,包括提升多媒体资讯系统、在新世代综合图书馆系统加入经改良的功能,以及增加电子馆藏,亦于二零一四年十二月举办宣传活动,推广使用电子服务及资源,让市民更加认识香港公共图书馆的电子服务。
- **44** 白田公共图书馆(改名为石硖尾公共图书馆)于二零一四年三月重置。新增的两辆流动图书车由二零一四年七月起逐步投入服务,全港的流动图书馆服务得以进一步加强。
 - 45 有关图书馆服务的衡量服务表现准则主要有:

目标

	目标		2014 (实际)	
外借图书馆资料	55 000 000	55 541 464	52 859 846	54 000 000
登记读者	$4\ 330\ 000\phi$	4 188 438	4 281 139	4 360 000
推广活动的参加人数	19 100 000	19 681 255	19 940 501	19 980 000
网上搜览 Λ	20 000 000	19 219 526	20 762 230	20 000 000

- φ 随人口增加,由二零一五年起,目标由 3 980 000 修订为 4 330 000。
- Δ 这个目标反映香港公共图书馆相关网页/网上服务的单次搜览(时段)数目(不计算浏览网页的数目)。

指标

		2014 (实际)	-010
书籍和多媒体资料藏量	13 133 016	13 527 031	13 630 000
按人均计算的图书馆馆藏^	1.83	1.87	1.87
登记读者人数占人口的百分率(%)^	58.30	59.17	59.63
按人均计算的外借图书馆资料^	7.73	7.31	7.39
按每名登记读者计算的外借图书馆资料	13.26	12.35	12.39
处理的查询	3 551 100	3 484 787	3 500 000
按人均计算的查询^	0.49	0.48	0.48
推广活动	21 308	21 371	21 570
固定图书馆	67	67	68
流动图书馆	10	12	12

[^] 根据政府统计处公布的二零一三年年中人口、二零一四年年中人口和《香港人口推算: 2012-2041》的临时数字计算。二零一三年、二零一四年和二零一五年的推算人口分别是 7 184 000、7 234 800 和 7 311 300。

二零一五至一六年度需要特别留意的事项

- 46 二零一五至一六年度内,康乐及文化事务署将会:
- 透过在18区指定公共图书馆设立的「文化及历史资源角」,加强保存和推广地区历史文献;
- 举办「第十三届香港中文文学双年奖」;以及
- 启用新的调景岭公共图书馆。

财 政 拨 款 分 析						
	2013-14 (实际) (百万元)	2014-15 (原来预算) (百万元)	2014-15 (修订) (百万元)	2015-16 (预算) (百万元)		
纲领						
(1) 康乐及体育	3,182.6	3,223.7	3,330.7	3,566.5		
(2) 园艺及市容设施	831.6	895.7	883.2	952.2		
(3) 文物及博物馆	720.2	781.9	793.7	834.3		
(4) 表演艺术	978.0	985.7	1,034.4	1,039.2		
(5) 公共图书馆	874.6	1,002.3	990.9	1,090.5		
	6,587.0	6,889.3	7,032.9	7,482.7		
			(+2.1%)	(+6.4%)		

(或较 2014-15 原来 预算增加 8.6%)

财政拨款及人手编制分析

纲领(1)

二零一五至一六年度的拨款较二零一四至一五年度的修订预算增加 2.358 亿元(7.1%),主要由于运作 开支增加、净增加 55 个职位,以及填补职位空缺。

纲领(2)

二零一五至一六年度的拨款较二零一四至一五年度的修订预算增加 6,900 万元(7.8%),主要由于运作 开支增加、净增加 14 个职位,以及填补职位空缺。

纲领(3)

二零一五至一六年度的拨款较二零一四至一五年度的修订预算增加 4,060 万元(5.1%),主要由于有需要增加拨款用以更新 4 间公共博物馆的常设展览、净增加 54 个职位,以及填补职位空缺。

纲领(4)

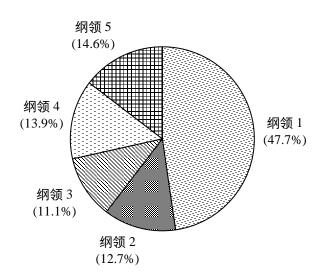
二零一五至一六年度的拨款较二零一四至一五年度的修订预算增加 480 万元(0.5%),主要由于净增加 41 个职位和填补职位空缺;部分增加的开支因非经营账目项目的现金流量需求减少而得以抵销。

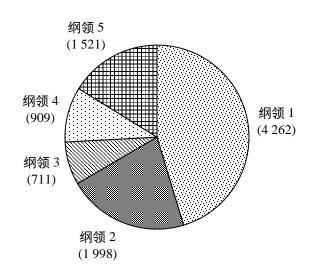
纲领(5)

二零一五至一六年度的拨款较二零一四至一五年度的修订预算增加 9,960 万元(10.1%),主要由于支付新公共图书馆所涉经常开支的全年费用,以及净增加 38 个职位和填补职位空缺。

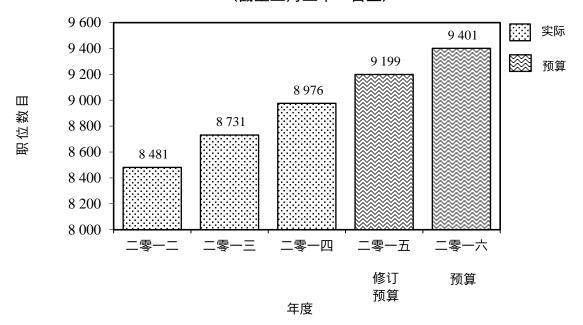
各纲领的拨款分配情况 (二零一五至一六年度)

各纲领的员工人数 (截至二零一六年三月三十一日止)





编制的变动 (截至三月三十一日止)



2015-16 预算	2014-15 修订预算	2014-15 核准预算	2013-14 实际开支		分目 (编号)
\$'000	\$'000	\$'000	\$'000		
				经营账目	
				经常开支	
7,344,447	6,918,251	6,778,003	6,477,231	运作开支	000
7,344,447	6,918,251	6,778,003	6,477,231	经常开支总额	
				非经常开支	
17,651	2,880	2,867	11,862	一般非经常开支	700
17,651	2,880	2,867	11,862	非经常开支总额	
7,362,098	6,921,131	6,780,870	6,489,093	经营账目总额	
				非经营账目	
				机器、设备及工程	
10,754	9,000	6,309	11,174	工程	600
20,748	8,391	6,715	3,387	机器、车辆及设备	603
9,900	9,900	9,900	11,466	历史建筑物修复工程 (整体拨款)	653
9,900	9,900	9,900	11,400	小型机器、车辆及设备	661
68,080	73,199	73,199	65,995	(整体拨款)	
0 000	8 000	9,050	2.055	购藏本地艺术家的作品和委约 他们创作艺术品	677
8,000 880	8,000 881	881	3,055 733	考古发掘工程(整体拨款)	694
				机器、设备及工程开支	
118,362	109,371	106,054	95,810	总额	
				资助金	
2,203	2,372	2,383	2,119	非政府机构营舍(整体拨款)	863
2,203	2,372	2,383	2,119	资助金总额	
120,565	111,743	108,437	97,929	非经营账目总额	
7,482,663	7,032,874	6,889,307	6,587,022	开支总额	

按分目列出的开支详情

二零一五至一六年度康乐及文化事务署所需的薪金及开支预算为 7,482,663,000 元,较二零一四至一五年度的修订预算增加 449,789,000 元,而较二零一三至一四年度的实际开支增加 895,641,000 元。

经营账目

经常开支

- **2** 在**分目** 000 **运作开支**项下的拨款 7,344,447,000 元,用以支付康乐及文化事务署的薪金、津贴及其他运作开支。
- **3** 截至二零一五年三月三十一日止,康乐及文化事务署的人手编制有 9 199 个职位。预期在二零一五至一六年度会净增加 202 个职位。在某些限制下,管制人员可按获授权力,在二零一五至一六年度开设或删减非首长级职位,但所有该类职位的按薪级中点估计的年薪值不能超过 2,694,855,000 元。
 - 4 在分目 000 运作开支项下的财政拨款分析如下:

	2013-14 (实际) (\$'000)	2014-15 (原来预算) (\$'000)	2014-15 (修订预算) (\$'000)	2015-16 (预算) (\$ '000)
个人薪酬	(+ /	(+ ***)	(+ ***)	(4 000)
一 薪金	2,392,866	2,536,298	2,560,032	2,733,815
一 津贴	55,485	63,699	73,611	73,941
一 工作相关津贴	37,683	35,678	40,421	40,587
与员工有关连的开支				
一 强制性公积金供款	13,594	14,735	15,058	15,837
一 公务员公积金供款	56,987	74,907	76,481	95,847
部门开支				
一 一般部门开支	3,243,220	3,279,658	3,368,519	3,582,796
其他费用				
一 宣传工作	56,179	60,137	62,621	67,822
一 文化节目、娱乐节目、活动				
及展览	162,304	171,808	180,833	189,192
一 康乐及体育活动、节目、				
运动及展览	51,433	49,835	45,639	73,005
一 图书馆物料及多媒体服务	52,079	86,227	90,295	100,295
一 文物及博物馆展览	63,072	105,726	103,767	82,658
资助金				
一 康乐及文化活动资助金	254,564	260,455	260,407	248,015
一 香港拯溺总会	541	541	5 4 1	541
一 香港考古学会	135	150	150	150
一 给予非政府机构营舍的				
资助金	37,089	38,149	39,876	39,946
	6,477,231	6,778,003	6,918,251	7,344,447

非经营账目

机器、设备及工程

5 在分目 653 历史建筑物修复工程(整体拨款)项下的拨款 9,900,000 元,用以应公众要求修复历史建筑物、遗址或构筑物。如某历史项目已根据《古物古迹条例》(第 53 章)第 3(1)条宣布为古迹,或在特殊情况下当局认为值得宣布为古迹,可拨用古迹修复工程的拨款。该项目的业权可由私人或政府拥有(作政府用途的建筑物除外)。此外,拨款亦可用以修复经古物咨询委员会评为一级、二级或三级历史建筑的私人楼宇。每项工程的开支上限为 1,000,000 元。

- 6 在分目 677 购藏本地艺术家的作品和委约他们创作艺术品项下的拨款 8,000,000 元,用以购藏和委约本地艺术品(不设金额限制),以丰富博物馆及艺术推广办事处的本地艺术藏品。这项工作共获拨款 50,000,000 元。
- **7** 在**分目** 694 **考古发掘工程(整体拨款)**项下的拨款 880,000 元,用以进行各类小型发展项目所引起的发掘工程。

资助金

8 在**分目** 863 **非政府机构营舍(整体拨款)**项下的拨款 2,203,000 元,用以协助受资助营舍/中心进行大规模修葺、保养和改善工程,每项工程的费用为 50,000 元以上但最多不超过 2,000,000 元。

			承担额	4 0		
	项目)(编号	·)涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2014 止 的累积开支	2014-15 修订预算开支	结余
			\$,000	\$,000	\$,000	\$,000
经营员	账目					
700		一般非经常开支				
	835	举办李小龙展览	24,850	17,780	2,880	4,190
	836	更新香港科学馆常设展览 β	$76,000\beta$	_	_	76,000
	837	更新香港海防博物馆常设展览 及古迹径 β	30,800 β	_	_	30,800
	838	更新香港历史博物馆常设 展览β	466,000 β	_	_	466,000
	839	更新香港文化博物馆常设 展览β	43,500 β	_	_	43,500
			641,150	17,780	2,880	620,490
ᆦᄱᅎ	营账目					
600		工程				
	029	屏山邓氏宗祠修葺工程	3,100	1,782	495	823
	049	达德公所修复工程	9,800	5,469	1,200	3,131
	462	仁敦冈书室修复工程	6,980	3,546	1,200	2,234
	808	上环荷李活道文武庙修复工程	9,955	590	889	8,476
	813	沙头角叶定仕故居修复工程	7,670	2,581	703	4,386
	814	玛利诺修院学校(小学部)大型 修葺工程	4,400	4,167	37	196
	830		9,240	3,815	136	5,289
	834	元朗厦村友恭学校修复工程	6,270	3,839	400	2,031
	842	元朗厦村邓氏宗祠及礼宾楼 修复工程	8,613	6,536	961	1,116
	843	新界粉岭龙跃头松岭邓公祠 结构维修工程	6,435	_	_	6,435
	879	新界粉岭龙跃头老围结构维修 工程	6,270	_	1,250	5,020
	883	新界上水廖万石堂结构维修 工程	3,570	245	251	3,074
	887	九龙窝打老道东华三院文物馆 大型修葺及修复工程	4,895	130	528	4,237
	893	新界沙头角下禾坑发达堂修复 工程	7,953	_	190	7,763
	895	锦田广瑜邓公祠大型修葺及 修复工程	4,400	1,840	160	2,400

		承担额-续			
分目 项目 (编号)(编号)涵盖的范围		核准 承担额	截至 31.3.2014 止 的累积开支	2014-15 修订预算开支	结余
		\$,000	\$,000	\$,000	\$,000
非经营账目	- 续				
600	工程-续				
898	中环花园道梅夫人妇女会外部 修复及粉饰工程	6,200	1,401	600	4,199
		105,751	35,941	9,000	60,810
603	机器、车辆及设备				
044	更换香港太空馆天象厅的 星象仪和座椅	34,000	33,665	93	242
844	更换柴湾游泳池滤水机房沙缸 设备	3,944	_	_	3,944
845	更换流动图书车 AM4260	2,668	_	_	2,668
846	更换葵青剧院演艺厅调光系统	2,500	_	_	2,500
847	更换荃湾大会堂演奏厅调光 系统	2,800	_	_	2,800
850	更换葵青剧院演艺厅自动化 舞台系统 β	25,000 β	_	_	25,000
854	更换屯门大会堂演奏厅调光 系统	3,480	_	_	3,480
856	更换流动图书车 AM5955	2,380	_	89	2,291
857	更换流动图书车 AM5966	2,380	_	89	2,291
858	更换香港体育馆屏幕系统	9,300	_	_	9,300
878	为油街艺术空间购置 3 D 投影机	3,070	_	1,015	2,055
889	为湾仔运动场更换终点摄影 系统	2,162	_	_	2,162
896	更换香港太空馆天象厅 全球幕系统	9,800	_	145	9,655
899	更换香港大球场电子计分 显示屏	7,800	_	100	7,700
		111,284	33,665	1,531	76,088

		承担额 - 续			
分目 项目 (编号)(编号)涵盖的范围		核准 承担额	截至 31.3.2014 止 的累积开支	2014-15 修订预算开支	结余
		\$,000	\$'000	\$'000	\$'000
非经营账目	-续				
677	购藏本地艺术家的作品和委约 他们创作艺术品				
827	购藏本地艺术家的作品和委约 他们创作艺术品	50,000	3,055	8,000	38,945
		50,000	3,055	8,000	38,945
	总额	908,185	90,441	21,411	796,333

β 这是新项目,所需款项包括在二零一五至一六年度预算内,与拨款条例草案一同提交立法会审议。